

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.897

Miércoles 15 de agosto de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

En representación del Caudillo, el señor Castiella asistió a un pontifical y una salve en la iglesia de Santa María en SAN SEBASTIAN

Con motivo de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora

En Elche, miles de personas asisten a las fiestas

San Sebastián, 15.—En la iglesia de Santa María y con motivo de la festividad del día, se celebró una solemne misa pontifical oficiada por el nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi. Presidió el ministro de Jornada, señor Castiella, quien asimismo asistió a la salve cantada en honor de la Virgen, ostentando la representación del Jefe del Estado, que cuando se encuentra en esta ciudad suele asistir siempre a esta solemnidad religiosa.

También se hallaban presentes el capitán general de la región, autoridades provinciales y locales y el Ayuntamiento en corporación y concurrieron numerosos fieles.—Cifra.

MILES DE PERSONAS EN LA «ROA» DE ELCHE

Elche (Alicante), 15.—Durante toda la noche y mañana de hoy, como es tradicional miles de personas, en su mayoría por promesas efectuadas por los más diversos motivos, han realizado la «Roa» recorrido que hace la imagen de la Virgen de la Asunción en la procesión que tiene lugar a las nueve de la mañana, portando todas ellas sus correspondientes cirios encendidos.

El cortejo salió de la basílica de Santa María y numeroso gentío ha figurado en el mismo, notándose la presencia de centenares de visitantes españoles y extranjeros.

El trono de la Virgen era portado por los apóstoles del Misterio de Elche al mismo tiempo que cantaban diversos motetes del drama sacro-litúrgico. Se han disparado muchas tracas durante todo el recorrido.

En la procesión formaban las bandas de música militar de Alicante, Elda, Crevillente y municipal de Elche. Presidieron la Corporación municipal bajo mazas, jeraquías, autoridades y Junta del Patronato del Misterio de Elche.—Cifra.

EL PAPA pide se renueve el fervor religioso en la vida parroquial

Para proteger a los cristianos de falsos espejismos

Castelgandolfo, 15.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha hecho hoy un llamamiento en pro de una renovación del fervor religioso en la vida parroquial para proteger a los cristianos de «falsos espejismos».

El llamamiento del Papa ha sido hecho después de una misa oficiada esta mañana en la iglesia parroquial de Castelgandolfo, residencia veraniega del Romano Pontífice, con motivo de la festividad de la Asunción de la Virgen. El Santo Padre dijo en su alocución que el cristiano no debe dejarse llevar por «falsos espejismos».

La voz de la Iglesia es como la voz de una madre, dijo el Pontífice. Puede parecer monótona, pero tiene inflexiones de ternura y fortaleza que nos apartan del mal y nos salvan.

El Papa señaló que las actuales circunstancias «nos inducen a formular un voto de mayor fervor en la vida parroquial en todo el mundo». Y agregó que el próximo Concilio Ecuuménico «prestará especial atención a la parroquia y arrojará su luz sobre ella».—Efe.

Rumores sobre posibles levantamientos militares en Argentina

Hay descontentos en los cuarteles: los oficiales no aceptan los nuevos nombramientos de jefes rebeldes

Buenos Aires, 15.—Nuevamente circulan rumores sobre posibles levantamientos militares, indicándose que hay descontento en los cuarteles, donde jóvenes oficiales no se hallan conformes con los nombramientos hechos por el Ministerio del Ejército, negándose a reconocer la autoridad de los jefes que hicieron antes causa común con el general rebelde Federico Toranzo Montero.

En Buenos Aires, 116 oficiales acogieron con gran frialdad a su nuevo jefe de Estado Mayor, general Carlos María Turolo, y han protestado contra su nombramiento. Su protesta ha sido apoyada por 305 instructores y cadetes de la Academia Militar. Esta madrugada ha sido anunciada una reunión de generales, que será convocada para hoy o mañana.

Mientras tanto, se ha sabido que la guarnición de Salta, en el Norte, ha rechazado la autoridad de su jefe Toranzo Montero, y desde Paraná, en la provincia de Entre Ríos, informan que la tercera división de Infantería se ha negado a aceptar a su nuevo jefe, coronel Francisco Tizado.—Efe.

Los dos astronautas rusos aterrizaron en la zona prevista y en perfecto estado

Parece que el aterrizaje tuvo lugar al sur de Karaganda, en Kazajstan, a 560 kilómetros del lago Baikonur, desde donde fueron lanzados Gagarin y Titof y, al parecer, también Nikolayef y Popovich

64 órbitas con más de 2.600.000 kilómetros, ha cubierto el «Vostok III»

Y 48, con unos dos millones de kilómetros Popovich en el «Vostok IV»

Se cree que Rusia quiere colocar ahora una plataforma espacial tripulada y dotada de cohetes nucleares

Según un informe secreto recibido por KENNEDY

Estocolmo, 15.—Los dos astronautas soviéticos han tomado tierra en la zona prevista, según informa desde Moscú la agencia Tass. Agrega el despacho de la agencia que los dos cosmonautas se encuentran bien. Nikolayef aterrizó a las 7,55 de la mañana (hora española) y Popovich a las 8,01 (hora española).

La referida agencia señala que el «Vostok III» y el «Vostok IV» aterrizaron normalmente y que ambas naves espaciales han «completado totalmente» su programa de vuelo. El comandante Nikolayef ha completado más de 64 órbitas en el «Vostok III» y ha estado en el espacio más de 90 horas, cubriendo un recorrido de más de 2.600.000 kilómetros.

El teniente coronel Popovich ha completado 48 órbitas con un tiempo de vuelo de 71 horas, recorriendo unos dos millones de kilómetros.

Todas las emisoras de radio de la U. R. S. S. transmitieron el aterrizaje de los cosmonautas.—Efe.

NIKOLAYEV PASO 4 DIAS CASI JUSTOS EN EL ESPACIO POPOVICH CASI TRES

Estocolmo, 15.—Informan desde Moscú que los funcionarios soviéticos no han anunciado inmediatamente el número de órbitas y otros detalles estadísticos de los dos vuelos. No obstante, y según la información publicada, Nikolayef ha pasado 94 horas y 25 minutos—1 hora y 35 minutos menos de los cuatro días justos—en el espacio.

Popovich ha volado durante 70 horas y 59 minutos—una hora y un minuto menos de los tres días justos.—Efe.

MENSAJES SOBRE EL ATERRIZAJE FUERON CAPTADOS EN TOKIO

Tokio, 15.—El Instituto de Investigaciones de Radio Japonés ha declarado que una de sus estaciones de escucha captó un mensaje dirigido al «Vostok IV», que fue interpretado en el sentido de que «la temperatura en la cápsula era muy baja». El mensaje dijo también que «vuestra misión había sido cumplida. Dispones a aterrizar en la órbita 49. La velocidad del viento en el lugar fijado es de siete a nueve metros por segundo. Comprad vuestro cinturón de seguridad».

Según el referido Instituto, el comandante Nikolayef, del «Vostok III», envió la siguiente comunicación: «Aquí Halcón. Son las 17,11 (3,11 hora española). Aterrizaje en mi 65 órbita. La velocidad del viento en tierra es de cinco a seis metros por segundo. ¿No es así? ¿Me oyen bien? La presión en la cabina es de 1,1. La temperatura de 11 grados centígrados. Humedad 70 por 100. La presión del aparato manual es de 70 y la del automático es de 140.»—Efe.

¿Ahora, una plataforma tripulada y con cohetes nucleares?

Paris, 15.—El presidente Kennedy ha recibido un informe secreto en el que se indica que es probable que la Unión Soviética intente colocar, en órbita, una plataforma estacionaria, tripulada y dotada de cohetes nucleares, dice hoy el periódico «Paris Jour». La información aparece bajo grandes titulares y firmada por el corresponsal diplomático G. Tao Bouis, pero no se dice de dónde procede el informe ni cuándo lo recibió el presidente Kennedy.

En el informe se pone de relieve que los rusos son capaces de montar una plataforma en el espacio a una altura de doscientos a trescientos kilómetros de la Tierra.—Efe.

AHORA UNOS DIAS DE DESCANSO

Estocolmo, 15.—Es casi seguro que los astronautas Nikolayef y Popovich pasen unos días de descanso—posiblemente una semana—en un centro de recepción próximo al lugar de su aterrizaje.

Ambos serán sometidos a un completo examen médico, y los observadores en Moscú opinan que no es de esperar que los cosmonautas aparezcan en público durante unos cuantos días. Los médicos concentrarán sus investigaciones sobre el comportamiento de los dos hombres durante el largo período de ingravidez que han soportado.—Efe.

ATERRIZARON AL SUR DE KARAGANDA

Estocolmo, 15.—La agencia Tass informa desde Moscú que los cosmonautas Nikolayef y Popovich han aterrizado al sur de la ciudad de Karaganda, en Kazajstan.

Los astronautas fueron recibidos por un grupo de médicos, amigos, periodistas y funcionarios deportivos.

Kazajstan está situada a unos 560 kilómetros al noreste del lago Baikonur, lugar del «cosmódromo» desde donde fueron lanzados Gagarin y Titof. Se cree que Nikolayef y Popovich han sido enviados al espacio desde el mismo punto.—Efe.

Un avión militar se ha estrellado cerca de Santiago de Compostela

Los dos tripulantes han muerto

Santiago de Compostela, 15.—Un avión militar se ha estrellado en un prado cerca de Santiago y sus dos ocupantes resultaron muertos. A las 9,45 de la mañana de hoy, en las inmediaciones del aeropuerto central de Galicia, sito en Labacoya, a cuatro kilómetros y medio de dicho aeropuerto y a 500 metros de la carretera general, en un prado del lugar de Zarradelo, se estrelló un avión militar DT-6, que había salido de la base de Villanubla, en Valladolid, a las siete y media de la mañana, con dirección al aeropuerto de Labacoya.

El avión aparece con el motor empujado en el suelo, y los planos, sin embargo, presentan pequeños desperfectos. Los cadáveres de los tripulantes se hallaban en sus respectivas cabinas completamente destruidas. El cinturón de seguridad del piloto estaba roto.

Los tripulantes del avión eran: el teniente don Mario Ortego Gordo y el cabo segundo don José Manuel Albelo Aguiar.

Dos campesinos que pastoreaban ganado en el prado donde se estrelló el avión, observaron que éste evolucionaba a baja altura y han manifestado que les extrañó el sonido del racheo de los motores. Se supone que el piloto, al carecer de visibilidad, intentó realizar el aterrizaje.

Al lugar del suceso acudieron los servicios sanitarios del Hospital Militar de Santiago y del aeropuerto, que procedieron al levantamiento de los cadáveres que han sido instalados en capilla ardiente en el Hospital Militar de Villanubla.

Se da la circunstancia de que ayer tarde circuló por Santiago el rumor de que un avión se había estrellado en las proximidades de la ciudad, lo que motivó se efectuaron vuelos de reconocimiento por una avioneta del Aero Club, comprobándose que no era más que un rumor. Desgraciadamente, el accidente se ha producido esta mañana a las diez menos cuarto.

Los alemanes descubren el buen sabor de los guisos con aceite de oliva

Gracias a una cocina rodante española de propaganda

Bonn, 15.—Una cocina rodante española, instalada en un camión flotado por el Sindicato Español del Olivo, lleva dos meses recorriendo la República Federal Alemana para hacer propaganda encaminada a elevar el consumo de aceite de oliva en Alemania.

Notable éxito

El público alemán ha degustado ya en varias ciudades guisos preparados con aceite de oliva por un cocinero español. El éxito de esta iniciativa es considerable. Los alemanes encuentran que es un placer para el paladar el hecho de comer determinados platos condimentados con aceite. Sobre todo, las verduras rehogadas—que aquí no se conocen—, están teniendo gran aceptación, lo mismo que otras especialidades de fritos preparados con aceite.—Efe.

El vuelo día por día

Estocolmo, 15.—He aquí los principales detalles de los vuelos espaciales rusos:

11 agosto, 9,30 (hora española). El comandante Adrian Nikolayef es lanzado al espacio en la nave «Vostok III».

12 agosto, 9,02 (hora española). El teniente coronel Pavel Popovich es lanzado al espacio en la nave «Vostok IV».

13 agosto, 20,00 (hora española). Nikolayef completa 40 órbitas y cubre 1.600.000 kilómetros. Popovich finaliza su 24 órbita y cubre un millón de kilómetros.

14 agosto, 9,30 (hora española). Nikolayef pasa sobre la U. R. S. S. Lleva 72 horas en el espacio.

15 agosto, 6,00 (hora española). Nikolayef ha completado 63 órbitas, 2.500.000 kilómetros. Popovich, 47 órbitas, dos millones de kilómetros.

15 agosto, 7,55 (hora española). Nikolayef toma tierra con el «Vostok III». A las 8,01 (hora española), Popovich aterriza con el «Vostok IV».—Efe.

Se aproximan los viajes interplanetarios

Estocolmo, 15.—El Gobierno soviético dice hoy en un mensaje a los gobiernos y pueblos del mundo que «se acerca el momento en que los grandes navíos cósmicos llevarán a cabo vuelos a los planetas de nuestro sistema solar».—Efe.

LOS DATOS CIENTIFICOS SE PUBLICARAN A SU DEBIDO TIEMPO

Estocolmo, 15.—Los datos científicos obtenidos durante los vuelos espaciales de Nikolayef y Popovich serán hechos públicos «a su debido tiempo», según un informe distribuido por la agencia de noticias soviéticas Novisty.—Efe.

NO SON REALMENTE RUSOS

Estocolmo, 15.—Ninguno de los dos astronautas soviéticos es un verdadero ruso. Adrian Nikolayef nació en el territorio de la República autónoma de los Chuvaches. Pavel Popovich es ucraniano. Su pueblo natal es una pequeña localidad próxima a Kiev.—Efe.

COMO CINCO VIAJES COMPLETOS A LA LUNA

Estocolmo, 15.—Noticias llegadas de Moscú, dan cuenta de que los dos astronautas rusos han recorrido, combinadamente, cuatro millones 620.000 kilómetros, lo que equivale a cinco viajes completos (ida y vuelta) a la luna.—Efe.

Fue arsénico el causante del envenenamiento de 500 personas en Foz (Lugo)

Foz (Lugo), 15.—El producto que, según se afirma en medios competentes de esta localidad, produjo la intoxicación sufrida en Foz en el día de su fiesta patronal, fue el arsénico.

Según datos reunidos posteriormente, el número de intoxicados fue de 500, de un total de habitantes en el núcleo urbano de Foz de 2.300 aproximadamente. La cifra de 9.000 que ha sido hecha pública debía de referirse a los habitantes de todo el término municipal.

Aunque la primera impresión fue excesivamente alarmante y no se llegó, como parecía a medianoche a un 70 por 100 de intoxicados, lo cierto es que cerca de veinte médicos hubieron de trabajar ininterrumpidamente durante más de 14 horas para atajar el mal. La labor de los médicos logró evitar males mayores y los escasos enfermos que llegaron a estar graves se han recuperado satisfactoriamente.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

Las alamedas de la Fuencisla

Que las alamedas de la Fuencisla es uno de los lugares más agradables de las zonas verdes de la ciudad, nadie lo duda; que permanecer en ellas a la sombra de los árboles en estos meses de estío, en las horas de la mañana o de la tarde y pasear sobre la yerba de sus andenes a las horas de sol de los suaves días invernales constituye una muy agradable expansión física, todos lo proclaman; que aquellos parajes, desde los que se admira una bellísima panorámica de la ciudad, son visitadísimos por el turismo, todos lo sabemos; que los segovianos y segovianistas acuden a la continua a encomendarse a la Virgen, Patrona de Segovia y su Tierra, es notorio desde hace siglos; que el convento de la Descalceza Carmelita, que fundó San Juan de la Cruz y que guarda el cuerpo del santo, frontero al santuario, alcanza el máximo prestigio de la preclara Orden, y que, por lo tanto, cuantos admiran al frailecito-poeta—que son incontables—vienen a postrarse ante el sepulcro, es archisabido.

Pero que aquél tan agradable paraje, donde la devoción y la tradición, y el paisaje y el panorama culminan, que aquella alameda, con música de río y canción del agua que brota en linfa transparente y generosa de las Grajerías, se encuentra, actualmente, hecho un verdadero asco, también es notorio. Y es porque las gentes que llegan a comerse la clásica tortilla sobre los veladores de piedra que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, en su afán de procurar el mejor decoro para Segovia, colocó allí, arrojan los papeles, en los que llevan envuelta la merienda, sobre aquellos andenes.

No nos incumbe apuntar remedio a esta denigrante situación de las alamedas de la Fuencisla, pero hemos de protestar contra la incuria y el abandono.

A ver si es que por allí no pagan el impuesto de las basuras, y por eso...



Información Local

La festividad de la Asunción de la Virgen en la Santa Iglesia Catedral

Fueron numerosísimos los fieles que acudieron a recibir la bendición papal

Hoy, festividad de la Virgen de la Asunción se ha celebrado en la santa iglesia catedral, templo que está construido bajo la advocación de la Vir-

Ciclo de conferencias sobre «La modernidad de la pintura española»

Comenzará en el aula de San Quirce a cargo de D. Joaquín de la Puente

Mañana, día 16, a las ocho y media de la tarde, en el aula de San Quirce, el profesor de la Escuela Central de Bellas Artes, don Joaquín de la Puente, iniciará una serie de conferencias con el título «La modernidad de la pintura española».

gen en este ministerio, un solemne pontifical oficiado por el prelado de la diócesis y que ha tenido lugar segundamente al canto de las horas canónicas.

Después del canto del evangelio, el canónigo magistral, M. I. señor don Pedro Llorente, ocupó la sagrada cátedra, tratando en su homilía del misterio mariano que hoy se celebra.

Terminada la misa solemne, el obispo impartió la bendición papal a los fieles, conforme se había anunciado. Un gran concurso de fieles llenó en este momento, precedido por el voltear de las campanas, las naves de nuestro templo catedralicio para recibir la bendición impartida en nombre de Su Santidad y ganar la indulgencia plenaria.

En todos los restantes templos de la ciudad, la asistencia ha sido numerosísima, tanto por parte de los segovianos como de visitantes forasteros y extranjeros que en gran número han llegado hoy a la ciudad.

Con motivo de la conmemoración religiosa del día, la bandera nacional ha sido izada en todos los centros oficiales.

CAPPA Y JAIME firmaron ayer su compromiso con la Gimnástica

Jaime y Cappa son los nombres de los dos jugadores que últimamente rubricaron su compromiso con la Gimnástica Segoviana, Jaime—cuyos servicios pretendían varios clubs de reconocida valía—ha preferido con-

tinuar vistiendo la camiseta azulgrana en esta nueva etapa. Sus condiciones futbolísticas, de todos conocidas, le han hecho acreedor a este ascenso de categoría y aspiraciones, y en él tendrá el equipo—y más concretamente la delantera—un serio coloborador.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 14.—Premiado con 250 pesetas, número 417. Premiados con 25 pesetas, los terminados en 17.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo).

Estrenos de cine

«EL COCHECITO», Nacionalidad, española. Productora. Films 59. Director, Marco Ferreri. Protagonistas: José Isbert, Pedro Porcel, José Luis López Vázquez.

«El cochecito» es una de las películas con las que el cine español puede asomarse al mundo. Por eso ha recibido diversos galardones internacionales, entre ellos el premio de la Fipresci en la Bienal de Venecia. Y es un film español, porque a pesar de la nacionalidad italiana de su realizador, españoles eran la historia—según la novela de Rafael Azcona—, el ambiente, los intérpretes, el equipo técnico y, sobre todo, el impulso que le hizo posible, nacido del grupo productor Films 59.

Creemos que en esta película hay dos elementos básicos y bien distintos. Por una parte lo documental, de otra parte la historia fantástica. Suele hablarse al comentar películas de si ha sido más o menos logrado el ambiente. Siempre el ambiente se considera como un fondo del relato, aun cuando en ocasiones esté presente con tanta fuerza que parezca un personaje más. Aquí es distinto, no sólo es que hay un fondo ambiental perfectamente logrado; es más, es que, como luego harían De Seta y Ermanno Olmi, por ejemplo, la película se enriquece extraordinariamente trayendo al ambiente al primer plano, dejando que salpicaduras—literalmente vivas—de la vida alrededor convivan con los protagonistas. Así, en la caminata inicial del viejo por las calles de Madrid, Ferreri recurrió a la banda sonora para potenciar este elemento de fidelidad a la realidad circundante. En toda la secuencia del viejo vagando por las habitaciones de la casa de su hijo, vendiendo acá para allá sin tener nada que hacer (ese es el más profundo sentir del film; la inutilidad de los ancianos en nuestra sociedad, en la que tantas veces constituyen un estorbo), los mil ruidos de la vecindad y de la calle nos dan una imagen fuertemente real del mundo. A lo largo de todo el film se repite este fenómeno tan interesante de verificación de la realidad exterior, realidad que muchas veces es sutilmente caricaturizada (en ocasiones con trazos más gruesos, como en el hijo idiota de la marquesa), realidad a la que, por cierto, el protagonista permanece ajeno, cada vez en mayor grado.

El otro elemento fundamental de la película es la peripécia del protagonista. Los viejos son como niños, se dice en determinado momento del film y todos lo hemos dicho alguna vez. Encerrados en su soledad, en su inutilidad, el anciano descubre una nueva razón de ser: las salidas con el grupo de inválidos. Para ello necesita tener el también su cochecito. Y lo tendrá, aunque para ello tenga que asesinar a su familia entera. No es un malvado el anciano, simplemente está loco. Porque no es un malvado, renuncia a ir al campo con los demás y se queda para reconciliar a la pareja de novios que han regañado. El anciano está loco o es un niño. Su mundo de valores ha sufrido una trasposición. De hecho, esta parte del film no es real. No se trata ni siquiera de un caso límite. Supone también una trasposición de la realidad. Esta se ha convertido aquí en poesía, poesía triste, hiriente e incluso macabra, pero poesía al fin. La realidad ha sido trascendida y lo particular ha sido elevado a lo universal. El hecho artístico se ha producido.

Unas palabras sobre el final. De muchos es sabido que la versión original es distinta. El anciano envenena a su familia, y la familia muere. Es lo lógico. Entonces él llama por teléfono para saber si el hecho se ha consumado y si ya está solo y libre con su locura. En la versión comercial se ha tratado de dulcificar la situación. El crimen no se ha consumado, no sabemos por qué, y la Guardia Civil detiene al fugitivo, tampoco sabemos exactamente por qué. Desde luego, la película ha quedado desvirtuada.

La realización es de suma sencillez narrativa. Queremos insistir en la morosa atención con que Ferreri detiene su cámara para enseñarnos lo que ocurre en torno a los protagonistas. (Recuérdese, por ejemplo, la disputa de las personas que bajan del autobús.)

En el capítulo de interpretación, cabe decir que Pepe Isbert ha hecho el mejor trabajo de su vida. Los demás le secundan con absoluto acierto.

R. B.

HERMA Unica casa especializada en ropa infantil San Francisco, 21

ANUNCIOS POR PALABRAS

- OCHO PALABRAS. 8,00 ptes. Cada palabra más... 0,80
- ENSEÑANZA** CARBON fragua buenísimo. Carbones Otero. Tel. 37-36.
 - CARNETS** conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.
 - TRABAJO** VACA suiza abocada del segundo, gran producción, véndese. Jemenuño, Emilio Antón.
 - SE necesita señorita para coger puntos a las medias. Mercería Otero, José Zorrilla, 68.
 - VARIOS** ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.
 - BALAY, la lavadora perfecta. Galerías Santa Columba.
 - SE arrienda caza mayor y menor en Mata de Pirón y pastos para cabras. Tratar en la misma, Juliana Gómez.
 - AUTOMOVILES. Matriculación en 48 horas. Gestoría Borregón. Plaza Reina Doña Juana.
 - VENTAS** OCASION: Vendo camión Mercedes. L. 3.000. Los Valdepeñas.
 - CUARENTA cerdos blancos, 20 kilos. Etreros. Juan Francisco.
 - VENDO baldosas. Razón, plaza Francisco, 6, 3.º.
 - VENDO puertas de varios tamaños, lavabos y mármoles. Transportes La Esperanza, teléfono 14-18.
 - VENDO comedor como nuevo, mitad precio. Informes: Teléfono 36-37.
 - CUADRO de mandos eléctrico, contador de 50 amperes, voltímetros y motor de 10 HP. eléctrico, se vende, por montaje de otro mayor. Aurelio Sanz, Marazaleja.
 - GANADOS** VENDO ohotos suizos para recrea. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 2364.
 - VENDO dos novillas mestizas, tres y cuatro años, o cambio por ganado carne. Isaías Cañas, Hontoria.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.
- JOSE MARIA G. GARCIA-BERMEJO**
Enfermedades psico-somáticas, alergia y endocrinología.
Metabolismo basal, espirometría.
San Francisco, 54, 2.º, izquierda. Teléfono 3196
- JESUS H. CANO**
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13
Suspende la consulta del 16 al 21 inclusive
- M. HERRERO MARTIN**
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 18-41 Segovia
- Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
- E. FERNANDEZ DIVAR**
Cirugía general. Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-25 Segovia
- DR. L. PEREZ CASANOVA**
Partos y enfermedades de la mujer. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30
- M. NIÑO-DENTISTA**
Suspende su consulta de Segovia hasta septiembre
- DR. F. PEREZ GALLARDO**
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial
Especialista de niños. Rayos X
Consulta diaria: De 12 a 2
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64
- EUGENIO MANZANARES**
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos.
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381
- CANDIDO GARCIA MARTIN**
Del Hospital de San Juan de Dios Dermatológico del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales. Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465
- F. MAROTO GRANDE**
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º, B.—Segovia
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244
- MANUEL FERNANDEZ CUARTERO**
Diplomado en Cirugía General y Ortopédica
Del Hospital Militar
Consulta diaria: de 12 a 2
Calle de la Parra, número 2 (hotel)
Teléfono 21-78 Segovia
- CARLOS DE LA FUENTE**
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria. Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71
- JOAQUIN VELASCO MARTINEZ**
Medicina interna. Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Muerte y Vida, 2, 2.º. Segovia
- TOMAS ROLDAN**
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
Todos los sábados de once a una
- PAULINO SEISDEDOS**
Cirugía general. Traumatología
Consulta a la 1 y a las 4
Marqués del Arco, 36, 2.º. Telf. 3721 Segovia
- EMILIO COLLAZO DE AIZPURU**
Radiólogo diplomado
por la cátedra de Radiología de la Facultad de Medicina de Madrid
Consulta diaria de 12,30 a 2,30 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 12
- A. MARTI ABAD**
Pulmón-Corazón. Rayos X
Aparato de Electrocardiografía
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.º.—Tel. 29-38 Segovia
- PRACTICANTES Y COMADRONAS**
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio
Consulta diaria: De 3 a 5
Roble, 14. Teléfono 1915

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Mademoiselle Angel» (3), 79 m.
- «La bahía de los contrabandistas», (S. C.)
- «El cochecito» (3), 85 m.

Cine CERVANTES
Hoy, 5, 8 y 11. Estreno MADEMOISELLE ANGEL
Color. Mayores
Rommy Schneider

Cine LAS SIRENAS
Hoy, 5, 8 y 11. Exito. Mayores EL COCHECITO
Pepe Isbert, J. L. López Vázquez

Cine JUAN BRAVO
Hoy, 5, 8 y 11 LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS
Color. Cinemascope. Menores

Programa de Televisión para mañana

- Sobremesa**
2,30: Sobremesa y presentación.—2,32. Panorama.—2,45. Noticiero femenino.—3,00. Telediario.—3,25. Cotizaciones de Bolsa.—3,30. El tiempo.—3,35. La vida y el derecho.—3,45. Kilómetro cero.—4,00. Chicas en la ciudad.—4,15. Cierre.
- Infantil**
5,30. Chavales.—7,00. Fin del programa infantil.
- Noche**
8,15. Presentación.—8,17. Conozca usted su carácter.—8,30. Pequeño teatro.—8,55. La marcha del tiempo. 9,00. Mr. Ed.—9,25. El tiempo.—9,30. Telediario.—9,45. La familia por dentro.—10,00. Escala en Hi-Fi.—10,30. Perry Mason.—11,30. Telediario.—11,45. Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.—12,00. Cierre.



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.º Servicios de asistencia técnica garantizado Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR
El jueves, 16 de agosto 1962-Con motivo de las tradicionales fiestas de San Roque A LAS SEIS MENOS CUARTO DE LA TARDE

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
SEIS soberbios y bravos toros de la ganadería de D. EMILIO ORTUÑO (antes MARQUESA DE DELEITOSA), de Salamanca, serán picados, banderilleados y muertos a estoque por los siguientes ESPADAS:

CESAR GIRON
Santiago Martín EL VITI
Antonio Ortega ORTEGUITA

Venta de localidades en El Espinar y San Rafael en los sitios de costumbre y en Segovia Gestoría de don Alejandro López. Buenas combinaciones de trenes y autocares para después de la corrida desde El Espinar y San Rafael

Agricultores
Cubiertas para tractores y remolques. Baterías TUDOR. ACCESORIOS LA UNION

Becas

La Institución del Divino Maestro dispone de VEINTE medias becas para estudiar Magisterio. Solicitudes e informes a Institución del Divino Maestro Pedro Lagasca, 12.—VALLADOLID

FRIGORIFICOS SIEMENS FRISAN
Neveras VOLTA NARVAL
J. HORCAJO, S. A.

PHILIPS
Vacaciones PHILIPS con un Auto-radio PHILIPS
Mejores no hay Galerías Sta. Columba

FOTOGRAFADO
Más de 50 años de experiencia
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

NOBLEZA OBLIGA

Los bastidores de la Historia

La lectura de la reciente obra de Miguel Maura: «Así cayó Alfonso XIII», ha venido a refrescar mi recuerdo de los patéticos acontecimientos de abril de 1931, en que al derrumbarse, sin más motivo que un monstruoso desvío de la mentalidad nacional, la secular Monarquía que había construido a España, en paciente labor de siglos, se sumió a nuestra patria en la aberración republicana, noche danzante de pesadillas y de pavoroso amanecer.

Concretamente, quiero traer a mis lectores la evocación de aquel día 14, a los dos de haberse ganado por abrumadora mayoría unas elecciones municipales, en que la reina Victoria y los infantes, abandonaron su real palacio, para ir a refugiarse a tierras extranjeras. A esa tierra extraña que para quienes no nacieron en el trono y fueron llevados por la tornadiza voz de los partidos a la más alta magistratura de un país, representa, generalmente, el goce de una vida más libre y placentera, de lujo y de ausencia de responsabilidades y que para los reyes, no es sino la privación de todo lo suyo, el abandono de cuanto amaron y aprendieron a servir desde la cuna y el adiós a esa herencia gloriosa que siempre pensaron legar a sus hijos para que, al igual de ellos, se consagraran al religioso deber de sacrificarse en honorarla y acrecentarla en beneficio de todos.

LA TARDE DEL 14 DE ABRIL

Esta tarde del 14 de abril de 1931, luminosa como clásica tarde de primavera madrileña, unos cuantos coches se habían detenido en el alto de Galapagar, camino del Escorial. Allí, iban a tomar el tren de Hendaya, una reina a quien el amor había traído a España, para deslumbrarla con su belleza y con el ejercicio de esas virtudes insuperables y unos infantes que muy pronto habían aprendido que la deslealtad, se esconde a veces tras las más disimuladas pruebas y protestas de adhesión. Otras pocas personas habían acudido a la cita histórica; entre ellas, el general Sanjurjo, marqués del Rif, y José Antonio Primo de Rivera, tercer marqués de Estella. También, el que estos dolorosos recuerdos exhuma. La detención en aquella vía dolorosa, no tenía otro objeto que el de llegar a la estación del Escorial, casi al mismo tiempo que el expreso, para evitar la espera en el andén ante la posible mirada de curiosos, casi seguramente adversos.

«DESGRACIA NACIONAL»

La reina bajó del coche y sentada sobre una roca, congregó en torno suyo a los escasos y emocionados testigos de la histórica escena. Estos silenciosos; la reina deshecha por el dolor. Un tanto apartados del grupo, el general Sanjurjo, que se enjugaba un incontinente llanto con el pañuelo, me decía: «Qué terrible año este: primero la muerte de Miguel (Sanjurjo y el general Primo de Rivera, eran amigos fraternales) y ahora—señalando a la soberana—esta desgracia nacional... Poco después, como yo expresase a doña Victoria, mi deseo de seguir hasta El Escorial: «Te lo prohíbo—me dijo—y a todos, lo mismo. Irems solos y así la gente al ver a una pobre familia desgraciada y sola, no nos hará daño».

Pronto, la comitiva reducida al mínimo, reanudó su camino y al instante casi de entrar en el desierto andén, llegó el tren, al que subieron inmediatamente, acompañados por el general Sanjurjo y quedando sola, en un banco del andén, la apenadísima figura del conde de Romano, res, leal hasta el fin y cumplidor de sus deberes has a el último instante.

TRABAJAR TODOS LOS DIAS PARA QUE VUELVA A ESPAÑA LO QUE HAY HEMOS PERDIDO

José Antonio y yo, nos citamos en el despacho del director de «La Nación», cuya presidencia ocupaba yo y cuya secretaría desempeñaba el hijo del inolvidable general muerto en París; los dos conducíamos nuestros coches y por esta razón no volvíamos juntos. Media hora después, nos reuníamos de nuevo y ausente Delgado Barreto, comentamos el patético acontecimiento que acabábamos de presenciar. En aquel despacho humilde, en que el insigne periodista, después vilmente asesinado por la república, había dado tantas horas de su leal e inteligente trabajo a la monarquía, la conversación de dos amigos tenía un eco de anhelos íntimos, de generosa interrogación del porvenir.

Y fue entonces cuando José Antonio me dijo con la firmeza que él sabía dar a sus palabras, entonces veladas por una hondísima emoción: «Tenemos que prometernos no dejar pasar un solo día sin trabajar por que vuelva a España lo que hoy hemos perdido».

AMBOS CUMPLIERON COMO BUENOS

Ambos personajes cumplieron como buenos. El general marqués del Rif, comenzó seguidamente a conspirar contra la República, lo que le llevó al fallido levantamiento del 10 de agosto del siguiente año, y como consecuencia ante el Consejo de Guerra que le condenó a muerte. Indultado, seguramente por miedo, y después de las duras horas de capilla, en que demostró su nunca destituida entereza, fue llevado al penal de Dueso, donde

a poco tuve el honor de visitarlo. En cuanto a José Antonio, todo el mundo conoce su excepcional comportamiento ante sus miserables jueces y el alto ejemplo que nos dio con su muerte. Murió como un cumplido caballero, haciendo honor a la serie de antepasados que le habían precedido en la hidalguía.

Estos son los recuerdos, viejas heridas sentimentales siempre dispuestas a abrirse de nuevo, que han avivado las páginas del libro citado. Recordando su lectura a mis lectores, pues ella les dará la medida de aquel cúmulo de locuras, que nos arrebató la tranquilidad de conciencia y empañó el viejo honor español al sumirnos en la barbarie. La República fue, en aquella ocasión, lo que en otras, lo que siempre es. Un deslizamiento hacia el mal, sin remisión posible.

El marqués de Quintanar

SEPA Vd. perder el tiempo

ADIVINANZA

Número 578:
—Lo que me contaba mi tío no acabo de explicármelo.
—¿Y cómo se llama tu tío?
—Pero, ¿si te lo acabo de decir!
(Solución al núm. 577: Sereno).

VANIDAD DE FUMADOR

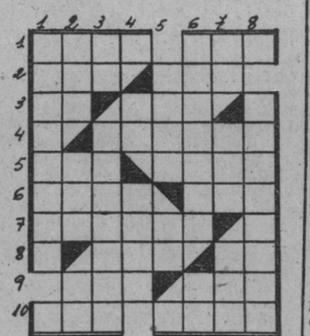
No hace mucho tiempo César González Ruano, se prestó en las condiciones que fuese para anunciar una marca de cigarrillos.

Sin embargo, desde que sirvió para aquel anuncio, el escritor no sólo ha dejado de fumar dicha marca, sino hasta ha cambiado el tabaco rubio por el negro.

Y con un cigarrillo canario en los dedos, González Ruano se tentó a hablar al término de una comida, a reguimiento de los invitados.

Sus primeras palabras fueron: —¿Ustedes me van a perdonar que me levante a hablar y siga fumando, pero es que como tolo el mundo, dice que fumo tan bien...

CRUCIGRAMA NUMERO 2.751



HORIZONTALES: 1. Capital americana. Persona que cuida a un niño. 2. Marchará. Autillo.—3. Símbolo del níquel. (Al revés) Animal parecido al bisonte.—4. Perseguir.—5. (Al revés) Cierto juego de pelota. Ayuntamiento de la prov. de Pontevedra.—6. Villa de Orense. Ruido agradable.—7. Ninfa del agua.—8. Período de tiempo. Preposición insep.—9. Río de Italia. Demostrativo.—10. Metal. Moneda imaginaria portuguesa.

VERTICALES: 1. Farol de mano. 2. Villa de Alicante. Soga de esparto. 3. Símbolo del masurio. Favorecido.—4. Lengua provenzal. Furor, enojo ciego.—5. Ayuntamiento de la prov. de Lugo. Nota.—6. Ignorarse el pelo. Vocal repetida.—7. Pronombre. Patrón. Cogi.—8. Bombas de mano.

Solución al crucigrama número 2.750
HORIZONTALES: 1. Mayo. Amé. 2. Uso. Epi.—3. Le. Ira.—4. Alinar. 5. Tos. Nata.—6. Alés. raB.—7. Disipa. 8. Ita. aC.—9. Uno. Oso.—10. Aro. Seis.

VERTICALES: 1. Muletada.—2. Asé. Oli. Ur.—3. Yo. Asesino.—4. IL. Si. to.—5. Erin. Pa.—6. Apanará. oE.—7. Mi. Ata. Asi.—8. Trabuco.

LA PRIMERA CIFRA SECRETA

Los griegos usaban una escritura secreta llamada "seytale", cuatro siglos antes de la Era Cristiana.

Cuando los jefes de la república mandaban alguna escuadra o algún ejército a la guerra, preparaban dos pedazos cilíndricos de madera exactamente iguales en largo y en diámetro; conservaban uno y entregaban el otro al general que había de mandar el ejército o la flota.

Llegado el momento de comunicar órdenes secretas, cogían una larga y estrecha tira de pergamino y la arrollaban alrededor del palo cilíndrico "seytale" en espiral y muy apretada de modo que se tocaran los bordes de la tira, pero sin montar una vuelta sobre otra; en ella escribían la comunicación y al desenrollar la tira de pergamino, presentaba ésta una serie de palabras interruimpidas y que no hacían sentido.

El general o almirante, al recibir la tira, la enrollaba en la misma forma que se había hecho para escribirla, y así se leía perfectamente.

Este sistema fue usado por los alemanes y lacedemonios en tiempo de Alcibades.

El secreto dependía del diámetro del palo; pero en nuestros tiempos la gente es más despierta y no serviría de mucho semejante cifra.

SIN NINGUNA CLASE DE COSMETICOS

Se cuenta de un antiguo gobernador del Estado norteamericano de Iowa que en una ocasión pronunció un discurso ante un grupo bastante confuso de gente.

El gobernador era hombre de aspecto juvenil que llevaba el cabello cortado en forma de cepillo.

Al final del acto invitó a los concurrentes que lo desearan a formular alguna pregunta.

Casi todos lo hicieron seriamente; pero uno preguntó:

—¿Qué cosmético usa el señor gobernador para llevar el pelo de ese modo?

Hubo un poco de risueño asombro, que el gobernador cortó con su réplica.

—En mi oficio, señor mío—exclamó—no hace falta cosmético para que a uno se le pongan los pelos de punta.

LOS PERROS Y EL BAROMETRO

Los marinos son muy aficionados a tener animales a bordo, sobre todo perros.

Aparte de la compañía que hacen, los perros constituyen un barómetro de mucha confianza, que avisa con anticipación la proximidad de las tormentas.

Casi todos los perros son muy cobardes cuando truenan y relampaguea, y es raro el que durante un temporal en el mar se muestra sereno.

Más de uno adivina cuando viene una tormenta, mucho antes de que ésta aparezca o de que cambie el barómetro. Se muestran entonces inquietos, gimen y no quieren separarse de su amo, cual si le pidieran protección. Al estar ya encima la tormenta, desaparecen y suelen encontrarse en algún sitio oscuro, donde no puedan ver ni ser vistos.

EDUCACION

La señora va conduciendo el coche y a su lado lleva una hija suya de ocho años.

La niña, de vez en cuando, lanza una risa muy sonora y alegre.

Y la mamá le dice: —Nena, no debes reírte así cada vez que estoy a punto de atropellar a alguien.

FORMAS DE AMAR

Alfred Mazure ha escrito: "Para un hombre, amar, es una reacción química. Para una mujer quiere decir amar al químico".

De poco menos que milagroso califica U. P. I. el resultado del Plan Badajoz

Nueva York, 14.—De «poco menos que milagroso» califica la agencia United Press International el resultado obtenido hasta ahora en el Plan Badajoz. Esta información aparece en el «New York Times» en un despacho de la agencia citada dedicado a analizar la situación actual de los trabajos llevados a cabo por el Gobierno español en la provincia de Badajoz.—Cifra.

Kennedy pide para Bob Hoppe una medalla especial de oro

Washington, 14.—El presidente Kennedy ha solicitado del Congreso que asigne dos mil quinientos dólares (ciento cincuenta mil pesetas), para la concesión de una medalla especial de oro al actor cómico Bob Hoppe. El presidente declaró que se desean reconocer los servicios prestados por el actor al país en la causa por la paz mundial. El Congreso autorizó recientemente la concesión de tal medalla a Hoppe, que ha realizado giras alrededor del mundo para entretener a las fuerzas norteamericanas destacadas en ultramar.—Efe.

APARECE MUERTA UNA CANTANTE DE «JAZZ» EN SUECIA

Gotemburgo (Suecia), 14.—La cantante de «jazz» norteamericana June Richmond, de 47 años, ha sido encontrada muerta esta tarde en su habitación de un hotel de esta ciudad. No se conocen por el momento las causas de su muerte.—Efe.

BALDUINO jugó un partido de pelota en Zarauz

Zarauz, 14.—A las siete de la mañana los reyes de Bélgica embarcaron en Guetaria en el «Meche II». Cuando se encontraban a dos millas de la costa, en vista de la mar gruesa reinante, emprendieron el regreso a puerto.

A las once, el rey Balduino se dirigió al Frontón Cinema, donde jugó dos partidos de pelota en unión de un obrero lintenero llamado Chomin, contra don Ignacio María de Oriol y Urquijo y el señor Chinarro, varanante madrileño.—Cifra.

«News of the World» critica la conducta de los ingleses que ultrajaron la bandera española

Al hacerlo, dice, denigraron también su propia bandera

Londres, 14.—El semanario de mayor circulación en el mundo, con una tirada de ocho millones de ejemplares, «News of the World», de Londres, critica la conducta de ciertos turistas británicos en España, preguntándose si se comportarían igual en su propio país.

Al comentar el caso de los turistas que ultrajaron la bandera española, la articulista Laura King juzga que, al hacerlo, denigraron también a su propia bandera.—Efe.

La LLAMA que LLAMA la atención, es la LLAMA que se LLAMA... ¡FARI!

Nueva serie de modernas cocinas a gas butano
J. HORCAJO, S. A.
Distribuidor Oficial de Butano, S. A.

TRACTORES MASSEY - FERGUSON

con motor PERKINS DIESEL
Sistema hidráulico Ferguson
de 25-37 y 56,5 HP.
Nuevos precios reducidos
Agente exclusivo para Segovia:
AGRO MAQUINARIA AGRICOLA
Corpus, 8, Segovia Telf. 23-53

Notas de la Región

Soria: Más de cuatro mil escopetas esperan Burgos: 135.280 pesetas para el Asilo de Ancianos Avila: Doña Ramona va a cumplir 100 años

PALENCIA
Las fiestas para las elecciones de «misses» continúan muy animadas. Se celebraron últimamente las organizadas por las Federaciones de Balonmano, Balonvolea, Piscícola Palentina y Moto Club.

AVILA
Doña Ramona Andrino, que nació en Naval Moral de la Mata el 31 de agosto de 1862, tiene cuatro hijos, 23 nietos, 23 biznietos y un tataranieto y recita coplas de cien y más versos sin equivocarse. Goza de excelente salud y buen humor. Está muy contenta de cumplir ahora su primer centenario, según dice.

SANTANDER
El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, llegó a esta ciudad y fue recibido por el gobernador civil, presidente de la Diputación y demás autoridades provinciales a la entrada de la factoría Nueva Montaña Quijano, que visitó. Además de conocer con detalle los pormenores de la planta siderúrgica, el ministro recorrió los talleres de compresores, las naves de laminación y las dedicadas a la fabricación de acero.

Durante hora y media el ministro estuvo reunido con el Jurado de Empresa. El señor López Bravo declaró al terminar la reunión: «La capacidad de los Jurados de Empresa es mucho mayor de lo que creemos. Ello puede sernos muy útil en la etapa que inmediatamente hemos de afrontar».

Después de almorzar en Santander, a media tarde el ministro de Industria emprendió el viaje de regreso a Bilbao.

SORIA
Más de cuatro mil cazadores han empezado a velar las armas en espera de la apertura de la zada de la codorniz, que mañana se llevará a cabo en esta provincia.

Exactamente en mes y medio han sido extendidas 1.172 nuevas licencias, lo que supone, dado los numerosos coches venidos de todos los puntos de España, así como del extranjero, cinco mil y pico escopetas desparramadas mañana por las vegas sorianas.

La abundancia de codornices es grande, debido al verano extremo, ausencia de agua y temperaturas que llegan hasta los 33 grados a la sombra.

Según los primeros cálculos de los más optimistas, se calcula que mañana serán abatidas unas cincuenta mil de estas avecillas.

El secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata, llegó a esta ciudad, procedente de Logroño, a las cinco y media de la tarde.

Recorrió todas las dependencias e instalaciones de la Escuela de Formación Profesional «Virgen del Espino», interesándose por el funcionamiento de la misma, y la Casa Sindical.

BURGOS
A 135.280,95 pesetas asciende el beneficio del festival en favor del Asilo de Ancianos. Después de la entrega de la citada cantidad fue servida una comida a los asilados.

ZAMORA
En la sesión municipal de la Comisión permanente se ha interesado el presupuesto de explanación de la avenida del Generalísimo. —En las ferias de septiembre se celebrará una corrida de toros, en la que actuarán César Girón, «El Viti» y Andrés Vázquez.

VALLADOLID
Se ha inaugurado el nuevo alumbrado eléctrico en el paseo de Filipinas.

—Está siendo muy elogiada la labor municipal que viene realizando el alcalde, don Santiago López González, en favor de la ciudad.

SALAMANCA
Han comenzado las ferias de Ciudad Rodrigo, con gran animación. Se inauguraron exposiciones y se celebran gimkanas motoristas y exhibición automovilista.

SOBLEN comparecerá ante un tribunal británico

Londres, 14.—El espía Robert Soblen, fugitivo de la justicia norteamericana desde junio último, comparecerá hoy ante un Tribunal británico para tratar de evitar ser deportado a los Estados Unidos.—Efe.

Detención en París de un dirigente del Consejo de Resistencia

París, 14.—André Regard, supuesto dirigente de la organización clandestina «Consejo Nacional de Resistencia» contra el régimen de De Gaulle, ha sido detenido y acusado de conspirar contra la seguridad del Estado, según ha revelado hoy un funcionario del ministerio de Justicia.—Efe.

SERVICIO DE DIVULGACION DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

NORMAS SOBRE SALVAMENTO Y SOCORRISMO EN CASOS DE ACCIDENTE DE VEHICULOS

Lo primero que debe hacerse: No agravar la situación por las imprudencias o irreflexiones de quienes prestan el auxilio.

Para evitarlo, respétese las siguientes normas:

Primero.—Aparcar el vehículo auxiliar en lugar seguro, preferentemente fuera de la carretera.

Segundo.—Tomar medidas de seguridad en evitación de colisiones o atropellos con los demás vehículos que circulan por la carretera. Señalizar convenientemente el vehículo siniestrado y el auxiliar.

Tercero.—Si es de noche y fuera necesario iluminar la zona del siniestro, situar el coche que haya de iluminar fuera de la carretera y transversalmente a ella, para evitar el deslumbramiento de los demás vehículos que circulan por la carretera.

Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo

Aga Khan se querrela contra la revista «Cristal»

Barcelona, 14.—En el Decanato de los Juzgados de Primera Instancia se ha recibido una querrela por injurias contra el semanario «Cristal», interpuesta por un procurador de los tribunales en representación del príncipe Karim Aga Khan.

Esta querrela fue presentada en Madrid, y el Juzgado número 20 de la capital se ha inhibido en favor de los Juzgados de Barcelona, por creer que es competencia de ellos el fallar el caso.

Se trata, según parece, de un reportaje que publicó la citada revista en su número de 2 de julio de 1960. Cifra.

NO OLVIDE QUE...
...poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa, no pudieran ser entregados

LA CERVEZA DE MODA

«H» Para hombres.—París

su nueva serie «FOUGERE ROYALE» fresca, masculina...

Colonia, Loción para el cabello, Crema de afeitado, Loción para antes y después del afeitado, Fijador, Talco.

Ya está a la venta en SEGOVIA

PERFUMERIA VELASCO

Para tractores y remolques, neumáticos todas las medidas. Las mejores marcas.

J. HORCAJO, S. A.

Los viajes espaciales

COMO SE DIRIGEN Y SE COMPORTAN ESTOS HOMBRES EN EL VUELO ESPACIAL?

Londres. (Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.)—No pocas de las preguntas que se hacen aquí...

¿Qué persiguen? Estamos ante la vez primera que se han lanzado dos vehículos al espacio...

Se prepara el viaje a la Luna

Y como consecuencia se prepara así el futuro viaje hacia la Luna. Se busca igualmente la creación de grandes plataformas de escalamiento espacial.

¿Qué técnica se emplea? Es muy difícil hacer salir de la Tierra un gran satélite, por la atracción y la fuerza del aire, además, como por las cantidades enormes de combustibles que habría que utilizar.

Es preferible lanzar numerosos satélites pequeños y después reunirlos entre sí hasta formar un complejo que pudiera servir de base de abastecimientos...

Esos satélites están siendo situados en la misma órbita de «parking». Y allí se les pueden unir sin que cesen de dar vueltas en el espacio...

FLOTARIAN EN EL ESPACIO

¿Pueden flotar fuera de su cabina?

A pesar de la velocidad enorme que despliegan, unos 29.000 kilómetros, la velocidad relativa es muy corta y pueden hacer las operaciones que crean precisas.

Hay quienes creen entre los rusos que los astronautas pueden salir de sus cabinas, sobre todo al acercarse unos a otros.

Elogios a España en el diario de sesiones del Congreso de los EE. UU.

(Viene de la página 6) con la grandeza de España en el mundo.

A PUNTO DE ALCANZAR UNA SUPREMA META ECONOMICA

Edimburgo (Escocia), 14.—El periódico de Edimburgo «The Scotsman» hace hoy un elogio editorial de España y asegura que nuestro país, en plena recuperación, está a punto de alcanzar una suprema meta económica...

En un comentario, redactado por el grupo de periodistas de extranjero conjuntamente, se dice que «una bolsa que ha pasado sin molestias ni turbulencias a través de inconvenientes que han turbado a otros» es actualmente el Colegio de Agentes de Bolsa de Madrid...

«España—continúa diciendo el editorial del prestigioso periódico británico—está a punto de conseguir una alta meta económica, ascendiendo al nivel económico de los superdesarrollados países del occidente de Europa, tras de los cuales, hasta ahora, iba rastreado.»

«España está considerada por los financieros como país dispuesto para el «boom» del alza económica, que la conducirá muy cerca del nivel económico que disfrutaban los otros países de la Europa occidental, tras de los que va ahora.»

Motores para aviones REX CENTAURO FITA J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladreda, 15

¿COMO SE ALIMENTAN LOS COSMONAUTAS, LOS COSMONAUTAS, COMO SE DIRIGEN Y SE COMPORTAN ESTOS HOMBRES EN EL VUELO ESPACIAL?

to del espacio. Flotarán en éste y es suficiente con tirar un cable de un aparato a otro para atraerse mutuamente. Y esto sin esfuerzo alguno.

EFFECTOS SICOLOGICOS

¿Qué efectos psicológicos puede haber? En el caso de Titof, su organismo, farto de peso, sufrió el «mal del espacio», el mareo. Sin embargo, el organismo privado de la gravedad se reajusta inmediatamente a las nuevas condiciones.

Es este el problema en estudio y para eso están esos hombres el tiempo que sea posible en el espacio. Por ahora, parece que no han sufrido nada especial.

ALIMENTACION

¿Cómo se alimentan? Por de pronto, se les ha provisto de una especie de jalea especialísima, preparada de forma tal que no se les detenga en la garganta a falta de pesadez. Este manjar contiene todo el agua precisa para el organismo.

En cuanto a la satisfacción de las necesidades naturales, se sabe que Titof las satisfizo de forma totalmente normal y eso que iba provisto de un artefacto a modo de bomba para caso de apuro o de necesidad.

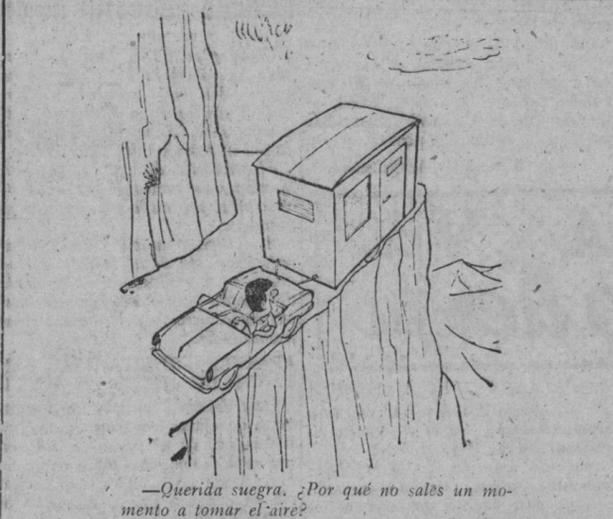
¿Qué equipo llevan? Los rusos han publicado muy poco sobre este extremo. Pesa alrededor de cuatro toneladas y media cada uno de los aparatos. Va provisto el aparato de un sistema de acondicionamiento que provee de aire y de humedad al satélite. Llevan dos cámaras de televisión, que les mantienen en contacto entre sí y con la tierra. Lo más completo es el sistema de telecomunicación.

¿Cómo efectúan el descenso? Gira el aparato sobre sí misma una media vuelta y queda el piloto de espaldas a la marcha, para tolerar la pérdida de velocidad; explota en dos mitades y la cabina, la más útil, inicia el descenso. A la altura conveniente esta se abre y proyecta al nauta, abriéndose automáticamente el paracaídas.

des y la cabina, la más útil, inicia el descenso. A la altura conveniente esta se abre y proyecta al nauta, abriéndose automáticamente el paracaídas.

LOPEZ MAC MILLAN

Frigoríficos Westinghouse Más capacidad - Menos precio - CASA SOLERA



Querida suegra. ¿Por qué no sales un momento a tomar el aire?

REGALOS ATALAYA Una maravillosa colección donde elegir Fernández Ladreda, 12.

LOS ESTUDIOS DE BACHILLERATO

Por Francisco Casares.

Vienen apareciendo, últimamente, comentarios y opiniones en relación con los planes de enseñanza y, de modo más concreto, en cuanto se refiere a los de Bachillerato. La mayoría de los pareceres expuestos es contraria a la actual estructura de esos estudios.

Parece un contrasentido que se estimule, de una parte, la capacidad y la vocación de los que pueden ser hombres útiles el día de mañana y que, al mismo tiempo, se acumulen las dificultades que entraña el sistema vigente.

Es plausible lo que se hace en orden a la llamada igualdad de oportunidades, con su indiscutible sentido social y que se obstaculicen otras, al entorpecer el normal proceso de la enseñanza media. Uno de los más acusados defectos del método que ahora se practica es el de los exámenes. Revaliadas, pruebas selectivas y trámites parecidos, significan una sucesión de adelantos difíciles de pasar.

Tres exámenes a lo largo del Bachillerato—el de grado elemental, el de grado superior y el preuniversitario—resultan notoriamente excesivos. Y se da el caso de que los alumnos se estancan, se quedan detenidos, de una ocasión para la siguiente, con pérdida de tiempo y, lo que es peor, de confianza en sí mismos.

Para los padres, el perjuicio no es menos grave. Incertidumbre, temor, aumento de gastos, en matriculas y derechos, textos que se renievan a medida que los cursos transcurren. Es indudable que los estudios de los chicos constituyen hoy una pesadilla, en el seno de millares de familias. La finalidad de la segunda enseñanza fue tradicionalmente—y debería seguir siendo—una preparación de tipo general, una fase formativa para dotar de cultura a los escolares, antes de pasar a disciplinas superiores.

Revisar lo que no «carbura» es siempre conveniente. No se trata de echar abajo todos los planes ni de retroceder resuelta, decididamente. Lo que hace falta, de modo innegable, es llegar a una fijación, a una verdadera y justa planificación, porque desde hace algunos años se mantiene una política docente de ensayos y renovaciones que producen innecesaria perturbación. La duda, que se trueca en escepticismo, es origen de la reiteración de una vieja costumbre que se debía haber abolido hace mucho tiempo: la recomendación. Esta desapareciera, con su carácter de mal endémico, si la ordenación educativa ofreciese las seguridades que hoy faltan. El daño que produce la insistencia en los cambios, la ausencia de cauces bien definidos, la acumulada norma de quitar y poner, dejando sin visibilidad clara lo que los estudiantes deben hacer y afrontar, es un error manifiesto. Hay que establecer caminos de mayor seguridad y corregir las deficiencias que los vigentes resisten. La cuestión es de enorme trascendencia. Y merece la pena buscarle soluciones que armonicen todos los intereses. Porque si el Estado, para su docencia, fija y defiende unos, los padres de familia y los propios escolares—protagonistas en definitiva del drama—tienen derecho a que sean atendidos y considerados los suyos.

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

TRENES DESCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES and various train types (Omnibus, Tranvia, Expreso, etc.) with corresponding times.

TRENES ASCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES and various train types (Omnibus, Tranvia, Expreso, etc.) with corresponding times.

TRENES DESCENDENTES.—El tren 1.051 enlaza en Medina del Campo con el tren 1.004, semidirecto de Valladolid a Avila, que para en todas las estaciones hasta la capital abulense, a la cual llega a las 11.15. Este mismo tren enlaza en Medina con el omnibus 1.005, que sale de la citada estación a las 9.15 y llega a Valladolid a las 10.15. También enlaza el citado 1.051 con el 1.807, que sale de Medina a las 9.10 y llega a Salamanca a las 11.01. El tren 1.011 enlaza en Medina con el semidirecto 1.003 que, procedente de Avila, llega a Valladolid a las 21.25. Este mismo tren 1.011, enlaza también en Medina con el tren omnibus 1.201, que tiene su llegada a Zamora a las 23.00 y con el 1.805 (martes, jueves, sábados y domingos), que sale de Medina a las 20.30 para llegar a Salamanca a las 22.20. TRENES ASCENDENTES.—El tren automotor 1.052 enlaza en Medina con el tren 1.806, que procedente de Salamanca llega a Medina a las 8.52; este tren circula entre Salamanca y Medina los martes, jueves, sábados y domingos. También enlaza el citado automotor con el tren 1.202 que, procedente de Zamora, llega a Medina a las 8.55 de la mañana, y con el tren 1.004 que procedente de Valladolid, llega a Medina a las 8.52, con destino a Avila. El tren automotor 1.054, que sale de Medina a las 20.40, enlaza con el tren 1.006, que llega a Medina procedente de Valladolid, a las 20.15. Este mismo automotor 1.054, también enlaza en Medina con el tren 1.808 que, procedente de Salamanca, llega a Medina a las 20.10, y con el tren 1.003 que, procedente de Avila, tiene su llegada a Medina a las 20.20. DIAS FESTIVOS.—Se consideran días festivos, a efectos de circulación de trenes, los siguientes: En agosto, el 15, la Asunción de la Virgen. En octubre, el 12, fiesta de la Hispanidad. En noviembre, el 1, Todos los Santos. En diciembre, el 8, la Inmaculada; el 25, Navidad.

55 vueltas a la Tierra llevaba dadas «el Vostok III» ayer por la tarde

(Viene de la página 8)

vich serán despertados al cabo de las siete horas de descanso. Radió Moscú informa, finalmente, que el comandante Nikolayev ha cubierto a la hora indicada un recorrido mucho más de seis veces mayor que la distancia que existe entre la Tierra y la Luna.

POPOVICH ESTUDIA INGLÉS EN EL ESPACIO

Estocolmo, 14.—La agencia Tass informa que el teniente coronel Pavel Popovich, cuarto cosmonauta soviético y tripulante del «Vostok IV», ha aprovechado una hora de ocio en su vuelo orbital por el espacio «para repasar sus conocimientos de inglés».

EL PERIODO ORBITAL HA DESCENDIDO A MENOS DE OCHENTA Y OCHO MINUTOS

Estocolmo, 14.—Técnicos suecos declaran hoy que el periodo orbital de las des naves espaciales rusas ha descendido a menos de ochenta y ocho minutos y que no es probable que los astronautas puedan permanecer en el espacio hasta mañana.

SE INICIAN LAS MANIOBRAS DE ATERIZAJE

Bochum (Alemania), 14.—El Observatorio de Bochum ha informado haber captado a las 15.30 (hora española) señales emitidas por las naves espaciales rusas «Vostok III» y «Vostok IV», agregando que «existe la posibilidad de que ya se hayan iniciado las maniobras de aterrizaje».

Una muchacha de 18 años desaparece de su domicilio en Miranda de Ebro

La joven padece trastornos mentales

Miranda de Ebro, 14.—Ha desaparecido de su domicilio hace unos días la joven de 18 años María Josefa Cano Fernández.

Del hecho se ha presentado la correspondiente denuncia a la Policía. La joven, que padece trastornos mentales, vestía traje blanco con rayas verdes, zapatos de tiras de cuero rojo, cinturón de cuero y chaqueta amarilla de punto. En la mano izquierda llevaba un anillo de oro con piedra roja. Su altura es de uno sesenta metros, aproximadamente. Pelo negro, ondulado, a lo chico, cejas negras y muy pobladas. Los lóbulos de la oreja derecha los tiene sin perforar.

A consecuencia de una insolación parcial una señora sufre trastorno mental

Benicarló (Castellón), 14.—La extraña desaparición de una mujer ha causado alarma en las playas benicarlondas e incluso, también, en las cercanías de Peñíscola.

La emisora local de radio lanzó durante toda la tarde varias llamadas de socorro y las fuerzas de la Benemérita colaboraron activamente en busca de la señora de la parecida.

Un matrimonio de Tortosa que veranea en esta ciudad se hallaba tomando el baño. El marido, invitado por unos amigos, emprendió un pequeño viaje por el mar, a bordo de una pequeña embarcación, y la mujer prefirió quedarse en la playa tomando baños de sol. Cuando volvió el marido no encontró a la señora, hizo averiguaciones sin resultado, hasta que al atardecer se supo que una señora, con síntomas de insolación, estaba siendo atendida en Peñíscola, adonde había llegado bordeando la playa.

Según las averiguaciones hechas, la indicada señora sufrió algún trastorno mental de resultados de una insolación parcial y levantándose de donde se hallaba, sin saberlo, hasta Peñíscola, donde, ya casi extenuada, fue recogida por algunos bañistas.

El consejero nacional señor Calviño herido en la explosión del puerto de Santa Margherita

Barcelona, 14.—Uno de los heridos en la explosión del yate español «Ehar Minguí», a la entrada del puerto italiano de Santa Margherita, es el consejero nacional don Mariano Calviño, personalidad muy conocida en los medios financieros barceloneses, pues es presidente del Consejo de Administración de la «Sniace» y de otras varias empresas.

El señor Calviño salió hace varios días en avión hacia Mallorca, acompañado de su esposa, para embarcar en el mencionado yate, propiedad del industrial mallorquín señor Salas.

Gravemente herido a causa de la coz de una caballería

Arenas de San Pedro (Avila), 13.—Cuando se encontraba trabajando una caballería en el sitio conocido por El Barrocal, dio una patada en el vientre al vecino de la localidad Julio Hernández, causándole lesiones de pronóstico grave.

Poco después de serle practicado el primer reconocimiento, el lesionado fue trasladado a Madrid.

Una nueva pista en el caso de la ahogada desconocida

Madrid, 15.—Ha sido enterrado en el cementerio municipal de Nuestra Señora de la Almudena el cadáver de la joven desconocida ahogada en el Manzanares. Joven que, según algunos indicios, parece ser francesa. Por lo menos, ese es el criterio de algunos funcionarios de la Policía. Criterio que parece reforzarse en parte ante la desaparición de una tal Marie Claire Duclos, de diecinueve años, de pelo largo y castaño claro, de ojos castaños, de tez rosácea, de corpulencia media y de 1,60 de estatura.

Dicha joven abandonó el hogar paterno en Saint Michel Leparon, departamento francés de Dordogne, el último 29 de mayo. Se fue de su casa con doce mil francos nuevos y un pasaporte número 16.613, expedido por el prefecto de Dordogne. Ese mismo día escribió una carta a sus

padres comunicándoles su decisión de abandonar el hogar y de suicidarse si intentaban localizarla y hacerla volver. La Policía del país vecino la ha buscado desde entonces inútilmente por todo el territorio francés.

Podría tratarse quizá de la muchacha ahogada en el río madrileño.

La Interpol y la Brigada española de Investigación Criminal no tardarán en llegar a una conclusión sólida. Coinciden muchos datos y se espera, entre otras cosas, como reafirmación, la medida y las características de la dentadura.

La fugitiva francesa llevaba el 29 de mayo un jersey marrón, una falda gris y un impermeable azul.

La esposa de KENNEDY visitó Capri

Isla de Capri (Italia), 14.—La señora Jacqueline Kennedy, esposa del presidente de los Estados Unidos, ha pasado unas horas en esta isla, y luego, a bordo de un yate, se ha trasladado a Ravello.—Efe.

¿Por qué vestirá a gusto en la Aragonesa?

- Por el capricho en su elección.
- Por lo económico en sus precios.
- Por la esmerada confección en sus trajes.
- Por disponer de un cortador de primera categoría como lo puede demostrar la Casa.
- Y por la simpatía con que será usted recibido.

Sastrería LA ARAGONESA Sello de distinción

En millares de hogares felices...

KELVINATOR al servicio de su bienestar.

KELVINATOR, el frigorífico americano de fama mundial.

Galerías S^{ta} Columba

DIFERENTE

En nuestros dormitorios y comedores encontrará auténticas ventajas.

Muebles Colón CALIDAD

Fabricación propia

Colón, 5 (frente Hacienda)

CAZADOR

Ya existe un seguro especial para tí

Sólo cuesta 70 pesetas anuales y cubre tus accidentes de caza y los ocasionados a terceros.

Infórmate en la Delegación Provincial de la **Mutualidad General Deportiva** Plaza Conde Cheste, 2. Teléfono 21-97

Aquí, todos los DEPORTES

«Cruz del Mar» ganó el Campeonato de España de bateles

Doce embarcaciones tomaron parte en la competición

La Coruña, 14.—En la bahía se ha celebrado el XIX Campeonato de España de bateles, organizado por la Federación Gallega de Remo y la Comisión de fiestas del Ayuntamiento coruñés. Tomaron parte en la prueba un total de doce embarcaciones, de las cuales cuatro eran de La Coruña, tres de Madrid, dos de Guipúzcoa y las restantes de Asturias, Lugo y Pontevedra.

Las embarcaciones habían de realizar un recorrido de 2.000 metros en seis largos y cinco ciabogas. La prueba había despertado un gran interés y ha sido presenciada por muchos miles de personas. Las doce embarcaciones participantes se han clasificado por el orden siguiente:

1. «Cruz del Mar», de Castropol, en 9 minutos, 15 segundos 4/10. Título de campeón de España y copas del capitán general y de la Federación Española de Remo.
2. Club Yola, de Pasajes, en 9-34-3/10. Copas del gobernador civil y de la Federación Española.
3. Cofradía de Pescadores de Murguía, en 9-35-5/10. Copa de la Diputación Provincial.
4. Club Parameras, de Mera, en 9-49-9/10. Copa del Ayuntamiento de La Coruña.
5. Educación y Descanso de La Coruña.
6. Remeros del Eo, de Vegadeo.
7. Luises Obreros, de San Sebastián.
8. Club Remo, de Ares.
9. Educación y Descanso de Moaña.
10. Grupo de Empresa Pegaso, de Madrid.
11. Grupo de Empresa de Almacenes Rodríguez, de Madrid.
12. Madrileño C. F., de Madrid.

WATER POLO

Hoy comienza el torneo de Madrid Hoy y mañana se celebrará en la Piscina Municipal, de la Casa de Campo, un torneo cuadrangular de water polo, en el que participarán el equipo del C. Natación Sevilla, representante de la Federación Andaluza, y los tres equipos de la Federación Castellana, Canoas N. C., Parque Móvil y C. N. Moscardó.

Los encuentros, dobles, cada día, comenzarán a las diez y cuarto de la noche.

ATLETISMO

El sábado comienzan los Campeonatos nacionales en La Coruña El sábado y el domingo próximos se celebrarán en el estadio de Riazor, de La Coruña, los Campeonatos de España absolutos de atletismo, en los que intervendrán los equipos de las Federaciones provinciales de mayor potencia de atletismo nacional.

El Campeonato juvenil

Organizado por el Frente de Juventudes se celebrará en Palencia, durante los días 17, 18 y 19, el Campeonato nacional juvenil, en el que participarán unos 200 atletas, pertenecientes a catorce provincias. Estarán representadas por equipos completos las provincias de Barcelona, Córdoba, Pontevedra, Guipúzcoa, Madrid, Vizcaya, Valladolid y Palencia.

NATACION

Equipo español a los Campeonatos de Europa

Barcelona, 15.—La selección española de natación que va a participar en los Campeonatos de Europa a celebrar en Leipzig, saldrá mañana, jueves, por vía aérea con dirección a Berlín.

Forarán la expedición: Don Joaquín Morera, jefe de equipo; seleccionador nacional, Enrique Ugarte; delegada femenina, Carmen Pontes; de Schulz; entrenadores, Enrique Martínez, Kes Oudigest y Jan Freer.

Los nadadores que forman el equipo, conforme a las distancias y pruebas en que han de actuar, son los siguientes:

- 100 metros libres masculinos: José Manuel Cossío y José Miguel Espinosa.
- 1.500 metros libres: Miguel Torres y Juan Fortuny.
- 200 metros braza: Francisco Martínez y Jorge Flaqué.
- 200 metros mariposa: José Claret y Joaquín Pujol.
- 200 metros espalda: Julio Cabrera y Jesús Cabrera.
- 400 metros estilos (individual): Miguel Torres.
- 4 por 200 metros libres: José Antonio Abadías, Antonio Codina, Miguel Torres y José Manuel Cossío.
- Salto de palanca: José Luis Hidalgo.
- Salto de trampolín: Fermín Martínez.
- 100 metros libres (femeninos): Rita Pulido.
- 400 metros libres (femeninos): María Ballesté.
- 200 metros braza (femeninos): Isabel Castañé.

AJEDREZ

En la primera ronda del Torneo Internacional de Ajedrez de Gandia, la campeona de España, Pepita Ferrer, ha vencido al subcampeón nacional,

Mitjanos. Pedro Puig fue derrotado por Sanjaime, y Eduardo Pérez venció a Rafael Pérez, quedando aplazadas las partidas de Fúster, Ligorio y Ferrer. En la segunda jornada del torneo, Ligorio venció a Mitjanos, Eduardo Pérez a Sanjaime y Puig a Pepita Ferrer, quedando en tablas la partida Rafael Pérez-Fúster.

MONTAÑISMO

Alpinistas británicos en el macizo de Pamir

Estocolmo, 14.—Alpinistas británicos han iniciado la escalada de una de las montañas más altas, difíciles y escarpadas de la Unión Soviética, en el Asia rusa, que, desde la revolución ha venido siendo denominada «Monte Comunismo», cuya cuspide alcan-

za los 7.377 metros de altitud, según noticias llegadas a Estocolmo procedentes de Moscú.

Conforme a un radio-mensaje sintetizado aquí, emitido desde el campamento base de los exploradores ingleses, ubicado en el macizo montañoso de Pomir, en la República Soviética del Tadjikistán, al noroeste de Cachemira. El núcleo montañoso, apenas poblado por otros habitantes que los animales salvajes que abundan en esta región, tiene el nombre de «Montañas del Misterio». El radio-mensaje de los expedicionarios británicos agrega que ellos estarán de regreso en los poblados al pie del macizo mañana mismo.

El grupo de exploradores, compuesto de seis ingleses acompañados

por otros seis escaladores rusos, han continuado la expedición por estas regiones del «Techo del Mundo», incluso tras la muerte de sus compañeros, Wilfred Noyce y Robin Smith, acaecida en estos montes, en 24 de julio próximo pasado.

La expedición va dirigida por el eminente explorador escocés doctor Malcolm Slessor, y, por parte soviética lleva el comando de los guías, el veterano escalador soviético Anatoly Ovchinnikov.—Cifra.

Hillary volverá al Himalaya el año próximo

Wellington (Nueva Zelanda), 14. Sir Edmund Hillary, el vencedor del Everest, se propone volver, para la próxima primavera al Himalaya, a fin de escalar el Tawache, de 7.100 metros de altura, que hasta ahora permanece imbatido.

Le acompañarán en la expedición, concertada para marzo próximo, un inglés, cuatro americanos y tres neozelandeses.—Afil.

Montañeros franceses alcanzan el pico peruano Chacabaju

Lima, 14.—La expedición francesa de Lionel Terray ha alcanzado la cima inexplorada del pico Chacabaju, de 6.000 metros de altitud, en la cordillera Blanca, departamento de Ancash.

Los escaladores pertenecen al Club Alpino de Francia. Tienen en su haber importantes expediciones al Himalaya, Alaska y el Irán.

Acompañaban a Terray, Luis Dubost, Guido Magnone, Luis Gavril, Jacques Sobuis, Caludia Maillard, Robert Sandez, Andrés Parat, Jean Puseuz y H. Langeupin.

Los montañeros franceses, después de coronar su intento, se trasladaron a Cuzco, capital arqueológica de América, para visitar las zonas donde floreció la cultura precolombina de los incas.—Afil.

Oreja para Curro Girón en la cuarta de abono en S. Sebastián

San Sebastián, 14.—Cuarta corrida de abono. Tres cuartos de plaza. Toros de Francisco Galache. Los toros, manejables, el primero, cuarto y sexto, y difíciles el segundo y quinto.

Primer. Curro Girón, ovación, petición de oreja y salida al tercio.

Segundo. Diego Puerta, faena con derechazos, haciéndolo todo el toro. Ovación. Pinchazo, media estocada y descabello a la primera. Gran ovación y salida al tercio.

Tercero. Santiago Martín «El Viti», es aplaudido al torrear de capa. Dos refilonazos y dos varas derribando. «El Viti» comienza doblándose, un natural y sufre un arrollón. Otros

pases por bajo para dos pinchazos y estocada. Palmas y pitos.

Cuarto. Girón es aplaudido con la capa. Coloca tres pares y es ovacionado. Faena con estatuarios y pases por alto. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Quinto. De salida huye de los capotes. Una vara y tres refilonazos. Puerta comienza doblándose, pases por bajo y naturales y de pecho. Pinchazo sin soltar y media estocada. Gran ovación y salida al tercio.

Sexto. «El Viti», faena con dos derechazos, dos redondos, de pecho y otros derechazos. Pinchazo y descabello al noveno intento. Ovación y salida.

«ARIN», primer campeón nacional de burros

Recorrió 5.200 metros en veinte minutos

Bilbao, 14.—Se ha celebrado en Guernica el primer campeonato nacional de burros de España. Las pruebas han sido seguidas por muchísimo público. Han participado veintitantos burros, con sus correspondientes jinetes, siendo el recorrido de cinco mil doscientos metros. Ha resultado vencedor el burro «Arin», montado por Pedro María Orbe, que ha invertido un tiempo de veinte minutos cinco segundos.—Afil.

Nada de particular en la segunda de Gijón

Gijón, 14.—Segunda de feria. Lleno. En un palco, el ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega. Seis toros de Alvaro Domecq, alegres y codiciosos con los caballos.

Antonio Ordóñez, faena por bajo, sujetando al bicho, para una estocada. Pitos al toro. En el quinto (se alteró el orden de lidia por tener que salir Ostos para San Felid de Guixols), brinda al ministro de la Gobernación. Faena mandona y torera. Estocada trasera y descabello. Aplausos.

Ostos, faena valiente y torera. Dos pinchazos y una estocada. Ovación y salida. En el cuarto, buena faena y un magnífico volapié. Es despedido con una gran ovación.

«Moadeño» torrea con quietud y temple a su primero. Estocada y descabello. Ovación. En el último, faena voluntariosa para tres pinchazos y descabello.

EISENHOWER recuerda con lágrimas en los ojos las hazañas de la guerra

En una entrevista con antiguos compañeros y subordinados suyos

Londres, 14.—Con lágrimas en los ojos, el ex presidente de los Estados Unidos y antiguo general en jefe de las Fuerzas Aliadas en Europa, Eisenhower, ha recordado hechos y hazañas de la segunda guerra mundial con antiguos subalternos suyos en lo que él denominó, en un libro «ad hoc», «Cruzada en Europa».

Eisenhower se entrevistó, entre otros, con el mariscal inglés vizconde de Alanbrooke, que en tiempo de la conflagración ocupó el puesto de jefe del Estado Mayor imperial británico; el mariscal de la R. A. F., también durante la segunda guerra mundial, vizconde de Portal, y el mariscal inglés vizconde de Slim, que comandó las tropas británicas en las junglas de Birmania.

Asimismo, se encontraban en la reunión del almuerzo de la Sociedad de Peregrinos, el primer ministro laborista británico, sir Clement Atlee, que también desempeñó la vicepresidencia del Gobierno británico, cuyo jefe era a la sazón sir Winston Churchill.

Al final del banquete, Eisenhower dijo: «Nosotros combatimos porque a libertad debía prevalecer.»—Efe.

Churchill, opuesto al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común

Londres, 14.—Churchill espera abandonar el hospital dentro de un par de semanas, según ha manifestado el mariscal Montgomery, que le ha visitado.

Montgomery ha declarado que han estado charlando sobre el proyectado ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común. «Me ha satisfecho mucho descubrir que Churchill no se muestra partidario del ingreso británico en la Comunidad Económica. Yo tampoco soy partidario.»

Montgomery ha comentado que cuando entró en el hospital vio a Churchill fumando un enorme cigarrillo puro y pidiendo que le sirvieran más conac.—Efe.

AUTOBUSES SAVA





20 butacas 62 C. V. Diesel 7 neumáticos, 7,50 x 16

350.000 pesetas

ENTREGA INMEDIATA

Pago en 36 meses

Distribuidor en España

Finanzauto. S. A.

CONCESIONARIOS EN SEGOVIA:

García y San Frutos, S. L. Avenida Padre Claret, 6
Mecanización Agrícola Industrial, Gobernador Fernández Jiménez 14
SAVA fabrica con licencias y procedimientos BMC para España

FIAT 618

Inmejorable estado. Carga: 2.500 kilos, vendo, con facilidades

Informes: Coches, núm. 3

La política de subvenciones no es adecuada para evitar el alza de precios

Tratamos de que todo el mundo sea clase media y ésta aumentará en los próximos años, mientras que los de arriba verán reducida su posición

Palabras del señor ULLASTRES a los representantes de la prensa en Bilbao

Bilbao, 14.—Después de recibir a varias comisiones de industriales vizcainos, con los que ha departido largamente, el ministro de Comercio ha recibido a los representantes de la prensa, a los que ha contestado a diversas preguntas.

Respecto de si el Ministerio de Comercio ha estudiado la posible concesión de subvenciones para evitar el alza de precios, dijo el señor Ullastres que «es una política que no considera adecuada para evitar las elevaciones».

En cuanto a que el aceite de soja, que se adquiere en el mercado internacional, se vende en España a precios más elevados, contestó el ministro: «Las diferencias en esos precios no son grandes. Se trata, además, de una situación transitoria. Hace unos meses, los precios en el mercado internacional eran mucho más elevados que los de 21,50 pesetas a que se vendía en España. Ahora, los precios internacionales han dado un fuerte bajón; sin embargo, como este es un precio fijado por el Estado, hemos preferido mantenerlo, porque si lo bajáramos más o si lo eleváramos, habríamos de modificarlo más adelante. En una semana hemos reducido el precio de 21,50 a 20 pesetas.»

En cuanto al papel que desempeñará la clase media en el Plan de Desarrollo, dijo el señor Ullastres: «De lo que se trata es de elevar el nivel de vida general para que todo el mundo sea clase media. En los países subdesarrollados no suele haber clase media. Esta se incrementará en los próximos años, mientras que los de arriba verán reducida, comparativamente, su posición.»

Don Juan Carlos de Borbón y su esposa, agasajados en San Francisco

San Francisco (California), 14.—El príncipe don Juan Carlos y su esposa, la princesa Sofía, han asistido anoche a una cena dada en su honor por el cónsul general de España en San Francisco, señor Sanz Briz. Los príncipes, que llegaron a esta ciudad el domingo por la noche, saldrán esta semana para Los Angeles o para Seattle.—Efe.

ANTENA DE MADRID

¿Habrá vencido el verano la Virgen de la Paloma?

Un kilo de helado y treinta cañas de cerveza por persona

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para este diario. Prohibida la reproducción.)

Si el tiempo es fiel a la tradición, podemos dar por vencidos los mayores rigores del verano en la fiesta de Nuestra Señora de Agosto, que en Madrid es la de la Virgen de la Paloma, y no precisamente en la advocación de la Asunción de Santa María a los Cielos, sino en la de su soledad dolorosa.

Es un axioma para los madrileños que los calores más fuertes sólo abrasan a la villa de la Virgen de julio a la Virgen de Agosto. ¿Será también indiscutible este verano...? Lo cierto es que la vida en Madrid no empieza a rehacerse hasta mediados de septiembre. Entonces es cuando las calles recobran su habitual animación humana en las aceras y su situación motorizada en las calzadas. Cuando los comercios llenan sus escaparates de equipos de colegio. Cuando los estudiantes con insignias pendientes vuelven a comparecer ante el tribunal examinador. Cuando los teatros anuncian los primeros estrenos de la nueva temporada. Cuando los bustos bronceados hacen su aparición "masiva" por la avenida de José Antonio.

De todos los modos, la animación estival en la villa también es considerable. Se nota, si, disminución del tráfico rodado, pero, por las noches, las aceras de las casas en los barrios populares, las terrazas de los cafés por todas partes, los restaurantes al aire libre, los jardines y bailes y las incontables verbenas se ven tan concurridas, que parece que nadie ha salido de Madrid, o que a los que se fueron los compensan con creces los turistas.

Uno de los recursos para combatir el sofoco estival es el líquido, en uso externo de baños y duchas y en uso interno de bebidas frías. No es fácil saber las ingentes cantidades de productos refrescantes que durante la temporada calurosa se consumen en Madrid. A tenor de las ventas que realizan los establecimientos del ramo, puede deducirse al menos por aproximación. Según un reciente reportaje, a lo

No termina la crisis militar en Argentina

Los miembros del Estado Mayor rechazan al general Turolo como jefe

Cuando iba a tomar posesión del cargo 120 oficiales se negaron a saludarle por rebelde

Ordenó que salieran los que no estuvieran con él y sólo quedaron cuatro en la sala

Después, el Gobierno ha hecho nuevos nombramientos y ha aceptado la dimisión del ministro de Defensa

Buenos Aires, 14.—La actual disputa en el seno del Ejército argentino ha amenazado con llevar al país a una mayor crisis como consecuencia de un incidente ocurrido hoy en el cual todo el Estado Mayor general del Ejército ha chocado con su nuevo jefe.

Todos los miembros del Estado Mayor acudieron a la oficina de la guerra para protestar ante el secretario del Ejército, general Octavio Cornejo Saravia contra el nombramiento del general Carlos María Turolo como jefe del Estado Mayor general.

Según se asegura en círculos dignos de todo crédito, los miembros del Estado Mayor dijeron al general Cornejo que se negaban a aceptar la autoridad del general Turolo.

Un profundo silencio saludó esta mañana la llegada de Turolo cuando iba a tomar posesión de su nuevo cargo y, según ha referido un testigo presencial, todo el cuadro formado por 120 oficiales se negaron a saludar a su nuevo jefe.

Al preguntarle el general Turolo a qué obedecía esta actitud, uno de los oficiales exclamó en voz alta: «No queremos saludar a un general rebelde». Turolo respondió que podía resolver la situación relevando de sus cargos a los 120 oficiales, y agregó: «Todos los que estén contra mí que salgan inmediatamente de esta sala.» Sólo permanecieron cuatro oficiales.

El general Cornejo nombró ayer a dos «rebeldes» para los cargos de comandante en jefe del Ejército y jefe del Estado Mayor general, y a un «leal» para el de subsecretario del Ejército, en un intento de aproximar a las facciones «leal» y «rebelde» del Ejército.

EL GOBIERNO ACEPTA LA DIMISION DE CANTILLO

Buenos Aires, 15.—Carlos Adrogué, ministro argentino del Interior, ha manifestado que el Gobierno había

FRAGA IRIBARNE, HIJO PREDILECTO DE LUGO

Lugo, 14.—En sesión plenaria celebrada por la Corporación provincial, se tomó el acuerdo, a petición del diputado representante del Ayuntamiento de Villalba, de iniciar el expediente para el nombramiento de hijo predilecto de la provincia de Lugo a favor del ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.—Cifra.

El Consejo Mundial de las Iglesias acepta la invitación para el Concilio

Paris, 14.—El Comité Central del Consejo Mundial de las Iglesias ha aceptado hoy por unanimidad una invitación del Vaticano para enviar uno o dos observadores al próximo Concilio Ecueménico, que comenzará en Roma el 11 de octubre próximo.—Efe.

55 vueltas a la Tierra llevaba dadas el «Vostok III» ayer por la tarde

Con un recorrido mucho más de seis veces mayor que la distancia a la Luna

Parece que el período orbital de las naves ha descendido y no podrán permanecer hoy en el espacio

Manchester, 15.—Las naves espaciales soviéticas dan vueltas a la Tierra en el momento actual a una distancia de unos 2.500 kilómetros una de otra, en lugar de la distancia que las separaba ayer de 1.600 kilómetros, según informa la estación espacial de Jodrell Bank.

Los soviéticos han indicado que los dos «Vostoks», iban muy juntos en órbitas paralelas.

LLEVAN RECORRIDOS MAS DE DOS MILLONES DE KILOMETROS

Estocolmo, 14.—Radio Moscú informa que a las siete de la tarde, hora española, los dos cosmonautas han dado por terminada su «jornada espacial» y se han dormido.

La emisora moscovita añade que, a esa hora, el «Vostok III», con el

comandante Andrian Nikolayef a bordo, ha completado 55 órbitas a la Tierra y ha recorrido en el espacio una distancia de 2.300.000 kilómetros. Por su parte, el teniente coronel Pavel Popovich, a bordo del «Vostok IV», lleva efectuadas ya 39 órbitas y ha cubierto un recorrido de 1.600.000 kilómetros.

Se supone que Nikolayef y Popovich

(Continúa en la página 4)

Elogios a España en el diario de sesiones del Congreso de los Estados Unidos

La guerra del 36 fue la primera lucha real del pueblo contra el comunismo en la Europa occidental

ESPAÑA, a punto de alcanzar una suprema meta económica, dice «The Scotsman» de Edimburgo

Washington, 14.—El diario de sesiones del Congreso estadounidense ha recogido la declaración del representante de Pensilvania Daniel J. Flood, que dice:

«A mediados de los años treinta, España se hallaba en plena ebullición política, económica y social. En esta confusión, un grupo de izquierdas, de orientación comunista, bajo el nombre del Frente Popular, subió al poder a principios de 1936. Este Frente Popular estableció un Gobierno que pretendía regir a España con mano de hierro, y en gran parte de sus directrices, propósitos y tácticas, el público reconoció la intervención de los comunistas adiestrados en Moscú y orientados hacia el Kremlin.»

El país estaba atravesando una grave crisis, cuando los elementos comunistas trabajaban activamente para conseguir una cabeza de puente en la nación. Gran parte de la gente y algunos dirigentes clave se dieron cuenta de la gravedad de la situación, y empezó la lucha contra su Gobierno.

no, que iba a ser una lucha larga y eficaz contra los agentes del comunismo.

Esta revuelta histórica, que marcaba una época, este principio de la guerra civil española en julio de 1936, fue la primera lucha real del pueblo contra el comunismo en la Europa Occidental. No se trató únicamente de una guerra civil en la que los españoles lucharon contra los españoles, sino una guerra ideológica en la que las grandes fuerzas del mundo se lanzaron unas contra otras. Hoy, veintiséis años después de la iniciación de aquella guerra, y veintitrés años después de su final victorioso, saludamos al gallardo pueblo español, tan amante de la libertad.»

En el mismo número de dicho diario de sesiones se registra también una declaración del representante por Massachusetts, Edward P. Boland, en la que este político norteamericano manifiesta:

«La reconquista española cristiana, que culminó en el siglo XVI, marcó una era en la que se refiere a la formación del pensamiento cristiano. La vinculación al catolicismo proporcionó

las bases para la unidad histórica de una gran nación. Esa fue también la era de las exploraciones y de los descubrimientos, en la que España llegó a ser conocida como la descubridora de nuevos mundos, la creadora de un gran imperio como el mundo nunca había conocido y el símbolo de la civilización que fue una civilización mundial. Las hazañas de los exploradores españoles, lo mismo que las contribuciones filosóficas y religiosas de sus pensadores, demostraron

(Continúa en la página 4)

A BEN BELLA le encanta el folklore español

Y quiere que la danza y cante andaluz ocupen un lugar destacado en ARGELIA

Orán, 14.—El periodista francés Henri Mas ha publicado en «L'Echo d'Ogan» una entrevista con Mohamed Ben Bella, en la que el dirigente argelino hace las siguientes declaraciones:

«Me encanta el folklore español. Por eso creo, a causa de los vínculos extremadamente estrechos que unen a las culturas española y árabe, particularmente en este plano, que el folklore andaluz especialmente debe ocupar un lugar destacado en Argelia. Me parece que a los jóvenes les atraerá mucho este arte de la danza y del cante andaluz y que puede haber, en el plano cultural, cantidad de cosas que hacer en ese terreno. No le voy a ocultar—sigue diciendo—que soy muy sensible con respecto a todo lo que se refiere a España, cuyo color, carácter y cordialidad me gustan. Durante los primeros tiempos de mi exilio tuve que ir con frecuencia a Madrid. No olvidaré nunca la acogida que allí me hicieron. También he podido apreciar la autenticidad de los sentimientos de los españoles.»—Efe.

En el otoño se pondrá en marcha el Plan de Desarrollo y durará cuatro años

El número de trabajadores especializados, uno de los problemas más difíciles y parece que va a limitarse la emigración

Bilbao, 14.—El comisario general del Plan de Desarrollo Económico, don Laureano López Rodó, ha hecho unas breves declaraciones en esta capital sobre este Plan, que ha de ponerse en marcha en el próximo otoño. Se van a adoptar unas medidas preparatorias que sirvan para coronar el plan de estabilización al mismo tiempo que allanen el camino para pasar al Plan de Desarrollo. Estas medidas, dijo el señor López Rodó, están siendo estudiadas en estos momentos por el Gobierno.

Se trata, en definitiva, de un plan de carácter general, aunque no se dejen de lado los problemas de localización evidentes en toda la economía y especialmente en la nuestra. La duración del Plan será de cuatro años. El Banco Mundial recomienda una duración de cinco años, pero hay que tener en cuenta que nuestros presupuestos son biennales y deben acompañar su duración a la de estos presupuestos. Refiriéndose después al número de trabajadores especializados para poder llevar a cabo este Plan, el Comisario General dijo que es uno de los problemas más difíciles que se plantean. Nos encontramos—añadió—ante un estrangulamiento

difícil de vencer. Otro problema cualquiera podría ser resuelto con mayor facilidad mediante la importación del equipo necesario. Finalmente, y en relación con la emigración de la mano de obra, manifestó que se están estudiando algunas medidas para reducir sus efectos. Así está en estudio actualmente una posible limitación para emigrar a aquellos trabajadores que durante sus estudios han disfrutado de una beca de carácter estatal. Estos veían limitadas sus posibilidades de emigrar durante un determinado plazo.—Cifra.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO